

● بازتاب

امین پارسپور

چند نکته

آقای برهانی قائل است در این نقد نخواسته برخورد در زمانی *synchronic* با آراء و آثار آقای برهانی نماید بلکه برخورد او صرفاً همزمانی و فعلی *diachronic* بوده است به زبان ساده‌تر همه حرف این بود که این کتاب اشکالاتی دارد نه این که، مقالات و تألیفات دیگر ایشان درباره شفیعی و دیگران نقص و ضعف دارد.

۴- فرض کنیم آن نقد یکرویه و یکسویه بود. حال سوال این است که آیا منتقد آنچه را دیده و گفته حق بوده است یا نه؟ معمولاً نویسنده‌گان از نقدی که بر عیوب انگشت پذاره داشتند این را می‌دانند. سرانجام با منتقد اخراج خود را بخوانند.

۵- آخرین نکته و شاید مهمترین نکته‌ای که

من خواهم بگویم این است که وقتی جوابیه آخر برهانی را خواندم در مرتبه تختست از نقد و نقدنویسی مایوس شدم چرا که پاسخ آقای برهانی خاصه با تلمیحی که به شعر حافظاً داشت «هر که بی هتر افتاد نظر به عیب کند» یکبار دیگر سخن کفته شده لامارین را زنده کرد که نقد حربی عاجزان و بی هزار است. به خود گفتم آیا نقد سن جوانسانه و تائیری و عنادورزانه بود؟ یکباره به یاد آل احمد افتادم. روزگاری در نقد آثار جمالزاده درشتی و جوانسری کرده بود و خود در پاسخ به خود نوشت: «نمی‌دانم هیچ وقت شده است که در عالم مستی به دوستی یا به بزرگتری از خودتان نیشی یا کنایه‌ای زده باشید و بعد که سر عقل آمده باشید خود را از آن سرزنش کرده باشید؟ و با این حال ازو کرده باشید که کاش جسارت مستی را همیشه در استین می‌داشtid تا باز هم اگر پا می‌داد از این نیش و کنایه‌ها می‌زدید و حقی را که دیگران نمی‌گویند و معمولاً به مجامله می‌گذرانند می‌گفتند اگر واقعاً نقد من از نوع مذکور است پس شایسته اعتناء نیست. به هر رو جناب آقای برهانی! به منتقد از چشم یک خصم و ادم بی هتر نماید نگریست منتقد دوستدار شما هزارندان است منتقدی که صرفاً عیب را می‌بیند گاهی اوقات بیشتر خاطر نویسنده را می‌خواهد تا منتقد مجامله گر و تملق گو.

نقد موجز و بی‌نقابی که بر کتاب «از زبان صبح»

نوشته آقای برهانی نوشته‌ام تا حدودی ایهام برانگیز شد نویسنده کتاب با جوابیه تندتر به من و به همه منتقدین که نقد بی‌نقاب می‌نویسند تذکر داد که کتاب را از سر تأمل و توغل بخوانند و یکطرفه به قاضی نرونده و مطالب حاشیه‌ای را اصلی و مطالب اصلی را حاشیه‌ای جلوه ندهنند، و برخورد استحسانی را علمی و برخورد علمی را استحسانی ندانسته با هریک انجنان که بایسته است، روبه رو شوند. غیر از نویسنده کتاب یکی دو تن از دوستداران دکتر شفیعی نیز معموم و متاثر شدند از این که نقد بی‌نقاب من متزلت شفیعی را فرو کاسته و شفیعی را شاعر و محققی درجه دو جلوه داده و از طرفی خدمات آقای برهانی را چندان وزنی و قمعی نهاده است.

وقتی که جوابیه آقای برهانی را بدقت خواندم یکبار دیگر نقد خودم را از صدر تا جمجمه خواندم تا بینم آخر در کجای مقاله کنایتی و اشارتی رفته است که نویسنده این چنین برداشت کرده است اما حقیقت این است که مراد و مقصود من در آن مقاله درست عکس آن چیزی است که از آن مقاله برداشت شده است. گویا نقد موجز حتی بی‌نقاب من توانست مورد خود را به طور کامل بیان کند لذا مختصراً به چند تذکر بسته می‌کنم.

۱- نویسنده آن مقاله، خود از دوستداران و طرفداران پر و پا فرق دکتر شفیعی غلو نشود این بدان گفته است که درباره دکتر شفیعی غلو نشود این بدان معنی نیست که دکتر شفیعی شاعر ضعیف و محقق درجه چند است، بلکه همه حرف منتقد این بود که افراد و تقریط نسبت به هر شاعری دور از انصاف است.

۲- گیریم که مقدمه کتاب از سر تعلق خاطر و استحساناً نوشته شده است. عیب‌هایی که بر خود کتاب گرفته شده، اصلاً دیده نشده است شاید منتقد کمی بیشتر از معمول صدایش را بالا برده است و همین باعث شده که مؤلف کتاب فقط به طین و ارتعاش صدای منتقد توجه کند نه حرفاًی که زده است.

۳- شاید نویسنده پنداشته که این نقد خدمات فعلی و گذشته او را یکباره بر باد داده است. در حالی که منتقد با وجود ارزشی که برای مقالات و تألیفات پیشین

نمی‌دانم هنگامی که می‌خواهم از «شاعران منتقد» نام ببرم چه عنوانی را مورد استفاده قرار دهم، تا مهرم نسبت به آن شاعران نشان داده شود. بهتر این می‌بود منتقد محترم علامت و عنوان ویژه‌ای مانند: تحیت والشناوسلام...علیه را پیشنهاد کنند تا هنگامی که از شاعر ایشان نامبرده می‌شود، تعبیر به می‌مهری نشود. از این مزاح که بگذریم ایرانی نسبت به شعر حساس است. هر اظهار نظری، به دنبال گفتگوهای فراوان دارد من شعرایی را دیده‌ام که از دیدن جلد کتاب «از زبان صبح» چهره‌شان درهم رفته و برآشته‌اند. ولی به هر روی، جامعه جدی ادبی، کمتر تحت تأثیر گفتگوهای شتابزده روزنامگی است و کم و بیش هر اثر را گذشت زمان و اقبال مردم به محک رد و قبول خواهد زد اصولاً کسانی که خویش را صاحب همه صلاحیتها دانسته و بر منبر وعظ و نقد می‌شنیند و دیگران را مخاطب و معتبر قرار می‌دهند لازم است خود صاحب تالیفات و تصنیفاتی باشند. ادب و انصاف در ضمیرشان و اشراف پیدا کنند، تا سخشنان بتوانند از اغراض پیراسته شود و میزان دیدشان گسترش یابد و آنچه می‌گویند مبتتنی بر آگاهی و تجربه یا شد و مخاطبان را چیزی بیاموزد. یا اینهمه نگارنده از مقاله‌ای که پیرامون مثالب و معایب کتاب «از زبان صبح» نوشته شده است بی‌بهره نماند و توانست به ظرفیت‌ها و نقطه نظرها و میزان انصاف و ادب همقلمان پی ببرد. بار دیگر جا دارد به گفته منتقد محترم استناد جوییم که:

«...بسیاری از منتقدین ما به جای اینکه به حسن و قبح اثر، توأم بپردازنند، یکرویه و یکسویه یا به مدد نویسنده می‌پردازنند یا به قدح او، یا مناقب او را بر می‌شمارند، یا مثالب او را وضعیت نقد شعر ما او وضعیت نقد کتاب [از این جهت، بسیار اسف‌انگیز...]

کمال سر صحبت بین، نه نقش گناه

که هر که بی هنرافت، نظر به عیب کند